



LI/A/36/1  
**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 30 ИЮЛЯ 2019 Г.**

## **Специальный союз по охране наименований мест происхождения и их международной регистрации (Лиссабонский союз)**

### **Ассамблея**

**Тридцать шестая (23-я очередная) сессия  
Женева, 30 сентября – 9 октября 2019 г.**

### **ОТЧЕТ О РАБОТЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО РАЗВИТИЮ ЛИССАБОНСКОЙ СИСТЕМЫ**

*подготовлен Секретариатом*

1. Со времени проведения предыдущей сессии Ассамблеи Лиссабонского союза Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы (далее – «Рабочая группа») провела свою вторую сессию 27 и 28 мая 2019 г. Делегации обменялись мнениями по вопросам, связанным с финансовой устойчивостью Лиссабонской системы, как указано в приложении к настоящему документу (документ LI/WG/DEV-SYS/2/3), текст которого был утвержден Рабочей группой.
2. В ходе состоявшейся дискуссии Рабочая группа отметила важное значение информационно-просветительской деятельности в целях увеличения числа стран – участниц Лиссабонской системы, в том числе Женевского акта, и необходимость повышения согласованности действий участников этой системы по данному вопросу.
3. По окончании сессии Рабочая группа постановила продолжить обсуждение надлежащих мер по обеспечению финансовой устойчивости Лиссабонского союза в будущем, в том числе регулярно проводить обзор перечня пошлин, признав при этом необходимость оценки воздействия вступления в силу Женевского акта на финансовое положение Союза.

*4. Ассамблее Лиссабонского союза предлагается принять к сведению отчет о работе Рабочей группы по развитию Лиссабонской системы (документ LI/A/36/1).*

[Документ LI/WG/DEV-SYS/2/3  
следует]



LI/WG/DEV-SYS/2/3  
**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 28 МАЯ 2019 Г.**

## Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы

**Вторая сессия**  
**Женева, 27 и 28 мая 2019 г.**

### РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

*принято Рабочей группой*

4. Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы (далее именуемая «Рабочая группа») провела свою сессию в Женеве 27 и 28 мая 2019 г.
5. На сессии были представлены следующие договаривающиеся стороны Лиссабонского союза: Буркина-Фасо, Чешская Республика, Франция, Габон, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Израиль, Италия, Мексика, Никарагуа, Перу, Португалия, Словакия (13).
6. В качестве наблюдателей на сессии были представлены следующие государства: Афганистан, Австралия, Финляндия, Германия, Гайана, Гондурас, Индия, Ирландия, Япония, Кувейт, Нигерия, Парагвай, Польша, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Швейцария, Соединенные Штаты Америки (20).
7. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций (МПО): Европейский союз (ЕС), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация исламского сотрудничества (ОИС), Всемирная торговая организация (ВТО) (4).
8. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих национальных и международных неправительственных организаций (НПО): Конголезская ассоциация развития сельского хозяйства (ACDA), Центр международных исследований в области интеллектуальной собственности (CEIPI), Программа в области охраны здоровья и окружающей среды (HEP), Международная ассоциация права в области виноделия (AIDV), Ассоциация европейских владельцев товарных

знаков (MARQUES), Организация для Международной сети по географическим указаниям (oriGIn) (6).

9. Список участников содержится в документе LI/WG/DEV-SYS/2/INF/1 Prov.\*

## **ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

10. Сессию открыл Генеральный директор Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) г-н Фрэнсис Гарри.

## **ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

11. Председателем Рабочей группы был единогласно избран г-н Чаба Батиц (Венгрия).

12. Функции Секретаря Рабочей группы исполняла г-жа Александра Грациоли (ВОИС).

## **ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

13. Рабочая группа приняла проект повестки дня (document LI/WG/DEV-SYS/2/1 Prov.) без изменений.

## **ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСОВАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА**

11. Обсуждения проходили на основе документа LI/WG/DEV-SYS/2/2.

12. Председатель принял к сведению позиции, озвученные всеми делегациями, в том числе делегациями наблюдателей. Они будут подробно отражены в отчете о настоящей сессии.

13. Рабочая группа также отметила важное значение активизации информационно-просветительской деятельности в целях увеличения числа стран – участниц Лиссабонской системы, в том числе Женевского акта, и необходимость повышения согласованности действий участников этой системы по данному вопросу.

14. На основе результатов обсуждений в рамках пункта 4 повестки дня Рабочая группа постановила:

- (i) принять к сведению сделанные заявления и выраженные мнения в рамках пункта 4 повестки дня; и
- (ii) продолжить обсуждение надлежащих мер по обеспечению финансовой устойчивости Лиссабонского союза, в том числе регулярно проводить обзор перечня пошлин, признавая при этом необходимость оценки воздействия вступления в силу Женевского акта на финансовое положение Союза.

---

\* Окончательный список участников будет приведен в приложении к отчету о работе сессии.

## **ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

15. Рабочая группа утвердила резюме Председателя, содержащееся в настоящем документе.

## **ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

16. Председатель закрыл сессию 28 мая 2019 г.

[Конец документа]